



Notebook Computer Security Anchor

Instructions For Use

Protection for your computer -
engineered for your mobile lifestyle

Instrucciones Para El Uso

Protección para su computadora -
diseñada para su estilo móvil de vida

Mode d'emploi

Une protection pour votre ordinateur -
Conçue pour vous suivre partout

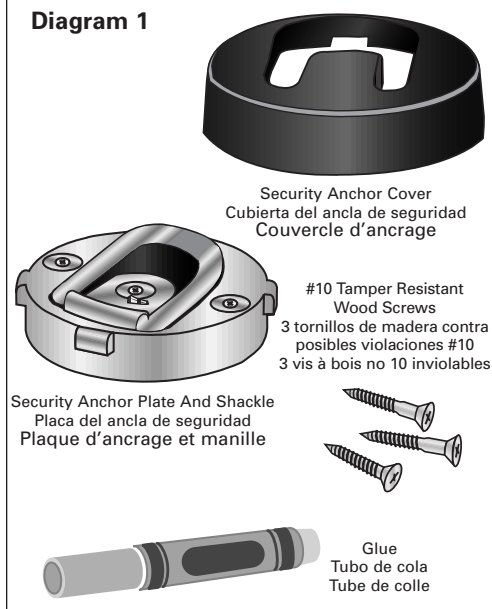
Part # PNoteLA
Ins. # INS-PNoteLA
Rev. 02/02

CONGRATULATIONS!

The Notebook Computer Security Anchor is used for locking laptops, CPUs, LCD projectors and other mobile office equipment to stationary objects that do not have a leg or hole to tether a cable around. It includes: (Diagram 1)

- Security anchor plate and shackle
- Security anchor cover
- 3 #10 tamper resistant wood screws
- 1 tube of glue

Diagram 1



GETTING STARTED

1. Installing Anchor Plate

Determine the area and surface on which you wish to install the Notebook Computer Security Anchor. Choose a location that is unobtrusive and out of the way but would allow access to your laptop or other mobile item when locked to the anchor.

It is recommended that you use both the glue and the screws to mount the anchor to the chosen surface.

A. Mark the location of the screw holes in the chosen area with a pencil through each hole in the anchor plate.

B. Drill, if chosen surface requires it, a 1/16" diameter hole into each mark in the chosen area.

IMPORTANT: Measure and install screws very carefully. Once screws are installed they cannot be removed.

C. Clean and dry the chosen surface very well after drilling and before applying glue.

D. Cut off the tip of the glue tube.

E. Spread the glue across the bottom of the anchor plate, using just enough to cover the entire anchor plate surface.

F. Place the anchor plate over the drilled holes and press firmly for at least 1 minute. Wipe away any excess glue that may leak out.

IMPORTANT: Let cure for 24 hours before adding screws and attaching anchor cover to ensure secure attachment to surface.

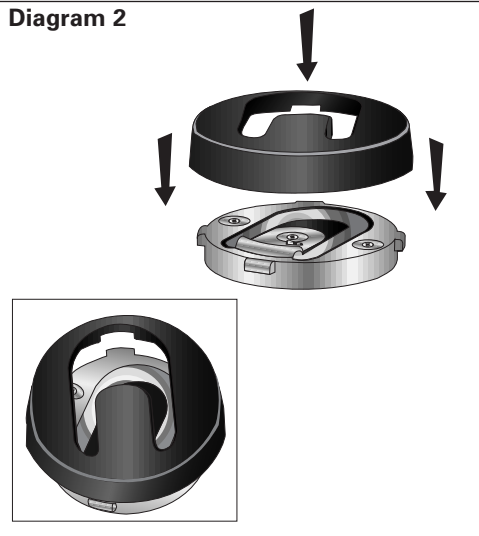
WARNING: ADHESIVE: KEEP AWAY FROM HEAT, SPARKS AND FIRE. DO NOT LEAVE CONTAINER OPEN. KEEP CAP CLOSED WHEN NOT IN USE. USE IN AN AREA WITH ADEQUATE VENTILATION. AVOID BREATHING OF VAPOR. AVOID CONTACT WITH SKIN AND EYES. IF ADHESIVE GETS INTO THE EYES, WASH WITH WARM WATER AND CONSULT DOCTOR.

G. After glue has cured for 24 hours, insert the screws and tighten.

2. Assembling Anchor Plate and Cover

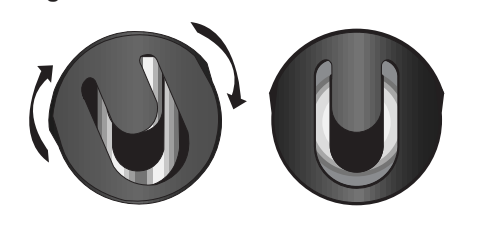
Place anchor cover onto anchor plate, lining up the grooves. (Diagram 2)

Diagram 2



B. Twist the cover clockwise until the safety latch snaps into place. (Diagram 3)

Diagram 3



3. Securing Items Using the Security Anchor

Lift shackle up to loop an APC by Kryptonite cable lock through it. When shackle is upright, the anchor cover cannot be removed to get at the screws.

1. LIMITED WARRANTY

(a) Notebook Computer Security Anchor. American Power Conversion warrants only to the initial user of Notebook Computer Security Anchor Products or Parts that such Products or Parts will be free from defects in material and workmanship for the lifetime of such Products or Parts.

(b) American Power Conversion's sole obligation under this warranty is limited to repairing or replacing, at its option, the defective Products or Parts.

(c) NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, ARE MADE WITH RESPECT TO THE PRODUCTS OR PARTS INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. AMERICAN POWER CONVERSION DOES NOT AUTHORIZE ANY PERSON TO CREATE FOR IT ANY OBLIGATION OR LIABILITY IN CONNECTION WITH PRODUCTS OR PARTS.

2. EXCLUSIONS TO WARRANTY

(a) The provisions of this limited warranty do not apply to Products or Parts: (i) used for the purposes for which they are not designed or intended; (ii) which have been repaired or altered without American Power Conversion's prior written consent; (iii) which have been subjected to misuse, abuse, negligence, or accident; (iv) which have been improperly stored, installed, maintained, or operated; (v) which have been used in violation of written instructions provided by American Power Conversion to Distributor and/or initial user; (vi) which have been subjected to improper temperature, humidity, or other environmental conditions; (vii) which have been effected by normal wear and tear; or (viii) which, based on American Power Conversion's or Distributor's examination, do not disclose to American Power Conversion's or Distributor's satisfaction nonconformance to the warranty.

(b) The following costs and expenses are not covered by the provisions of this limited warranty: (i) labor costs for the removal and reinstallation of Products or Parts; (ii) shipping and freight expenses required to return Products or Parts to American Power Conversion or Distributor; (iii) normal maintenance; and (iv) economic losses.

(c) THE PROVISIONS OF THIS LIMITED WARRANTY ARE NOT APPLICABLE TO ANYTHING OTHER THAN DEFECTS IN AMERICAN POWER CONVERSION'S MATERIAL OR WORKMANSHIP.

3. USER'S REMEDIES

USER'S EXCLUSIVE AND SOLE REMEDY ON ACCOUNT OF, OR IN RESPECT OF, THE FURNISHING OF PRODUCTS OR PARTS THAT DO NOT CONFORM TO THIS AGREEMENT WILL BE TO SECURE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE PRODUCTS OR PARTS, AT AMERICAN POWER CONVERSION'S OPTION. IN NO EVENT WILL AMERICAN POWER CONVERSION'S MAXIMUM LIABILITY EXCEED THE SELLING PRICE FOR THE NON-CONFORMING PRODUCTS OR PARTS.

4. LIMITATION OF LIABILITY

IN NO EVENT WILL AMERICAN POWER CONVERSION BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL, OR PUNITIVE DAMAGES INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOSS OF USE OF THE PRODUCTS OR PARTS, LOSS OF PROFITS, LOSS OF REVENUE, INTEREST, LOST GOODWILL, WORK STOPPAGE, IMPAIRMENT OF OTHER GOODS, LOSS BY REASON OF SHUTDOWN OR NON-OPERATION, INCREASED EXPENSES OF OPERATION, OR CLAIMS OF USERS, WHETHER BASED ON CONTRACT, WARRANTY, TORT (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, STRICT LIABILITY OR NEGLIGENCE), PATENT INFRINGEMENT, OR OTHERWISE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

5. STATUTE OF LIMITATIONS

NO ACTION ARISING OUT OF ANY CLAIMED BREACH OF THIS AGREEMENT BY AMERICAN POWER CONVERSION MAY BE BROUGHT BY USER MORE THAN ONE (1) YEAR AFTER THE CAUSE OF ACTION HAS ARISEN.

CUSTOMER SERVICE

American Power Conversion
132 Fairgrounds Road
West Kingston, RI 02892 USA

For more information please call APC Customer Service Center at:

1-401-789-5735

1-800-800-4APC (4272)

Kryptonite is a registered trademark of Kryptonite Corporation.

APC is a registered trademark of American Power Conversion.



ANCLA DE SEGURIDAD PARA COMPUTADORAS PORTÁTILES

¡FELICITACIONES!

Esta ancla de seguridad se usa para fijar las computadoras portátiles, computadoras personales, proyectores "LCD" y otro equipo móvil de oficina a objetos estacionarios que no tengan una pata o agujero donde poder meter un cable.

El ancla incluye: (Diagrama 1)

- Placa del ancla de seguridad
- Cubierta del ancla de seguridad
- 3 tornillos de madera contra posibles violaciones #10
- 1 tubo de cola

PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN

1. Instalación de la placa del ancla

Determine el área y la superficie en las que desea instalar el Ancla de Seguridad para Computadoras Portátiles. Escoja una posición de fácil acceso, donde no estorbe con nada, de manera que pueda trabajar con facilidad en su computadora u otro objeto móvil, una vez que éstos se hayan fijado al ancla.

Se recomienda que use tanto la cola como los tornillos para montar el ancla a la superficie escogida.

A. Marque con un lápiz la posición de los agujeros para los tornillos en el área seleccionada a través de cada agujero de la placa del ancla.

B. Si la superficie seleccionada lo requiere, taladre un agujero de 1/16" de diámetro en cada marca del área seleccionada.

IMPORTANTE: mida e instale los tornillos muy cuidadosamente. Una vez instalados los tornillos, no se podrán extraer.

C. Después de taladrar y antes de aplicar la cola, limpie bien y seque completamente la superficie seleccionada.

D. Corte la punta del tubo de cola.

E. Extienda la cola a través de la parte inferior de la

placa del ancla, usando justo lo necesario como para cubrir toda la superficie de la superficie de la placa del ancla.

F. Coloque la placa del ancla sobre los agujeros taladrados y presione con firmeza por un minuto, por lo menos. Limpie cualquier exceso de cola que pudo haberse escurrido.

IMPORTANTE: para asegurar la mejor adhesión a la superficie, déjelo curar por 24 horas antes de meter los tornillos y de fijar la cubierta del ancla.

ADVERTENCIA: ADHESIVO: MANTÉNGALO ALEJADO DE CALOR, CHISPAS Y FUEGO. **NO DEJE EL RECIPIENTE ABIERTO. TÁPELO CUANDO NO LO USE. ÚSELO EN UN ÁREA CON ADECUADA VENTILACIÓN. EVITE RESPIRAR EL VAPOR. EVITE EL CONTACTO CON LA PIEL Y OJOS. SI EL ADHESIVO SE LE METER EN LOS OJOS, LÁVELOS CON AGUA TIBIA Y CONSULTE CON UN MÉDICO.**

G. Después de que la cola se haya curado por 24 horas, introduzca los tornillos y apriételos.

2. Cómo armar la placa y la cubierta del ancla

A. Coloque la cubierta del ancla en la placa del ancla, alineando las ranuras. **(Diagrama 2)**

B. Gire la cubierta en el sentido de las manecillas del reloj hasta que el pestillo de seguridad se cierre en su lugar. **(Diagrama 3)**

3. Cómo asegurar los equipos usando el ancla de seguridad

Levante la argolla hacia arriba para introducir un candado de cable Kryptonite APC a través de la argolla. Cuando la argolla esté hacia arriba, la cubierta del ancla no se puede quitar para llegar a los tornillos.

1. GARANTÍA LIMITADA

(a) Ancla de Seguridad para Computadoras Portátiles. American Power Conversion garantiza de por vida, únicamente al usuario inicial, los productos o piezas del ancla de Seguridad para Computadoras Portátiles, en cuanto a que dichos productos o piezas no tienen defectos de materiales o de mano de obra.

(b) Bajo esta garantía, la única obligación de American Power Conversion se limita a tener la opción de reparar o reemplazar los productos o piezas defectuosas.

(c) NO SE EXTIENDE NINGUNA OTRA GARANTÍA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS O LAS PIEZAS, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A ELLO, CUALQUIER GARANTÍA COMERCIAL O IDONEA IMPLÍCITA CON UN PROPÓSITO ESPECÍFICO. AMERICAN POWER CONVERSION NO AUTORIZA A NINGUNA PERSONA A CREAR POR ELLO NINGUNA OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD RELACIONA CON PRODUCTOS O PIEZAS.

2. EXCLUSIONES A LA GARANTÍA

(a) Las estipulaciones de esta garantía limitada no se aplica a los productos o piezas si éstas: (i) se usaron para propósitos para los cuales no fueron diseñadas; (ii) han sido reparadas o alteradas sin previo consentimiento escrito de American Power Conversion; (iii) han sido sometidas a abuso, negligencia o accidentes; (iv) han sido inapropiadamente almacenadas, instaladas, mantenidas u operadas; (v) se han usado violando las instrucciones escritas de American Power Conversion al distribuidor y/o usuario inicial; (vi) han estado sometidas a temperaturas, humedad u otras condiciones ambientales inapropiadas; (vii) se han visto afectadas por el uso y gasto normal; o (viii) con base en el examen realizado por American Power Conversion o un Distribuidor, no evidencien violación convincente de la garantía.

(b) Los siguientes costos y gastos no están cubiertos por las estipulaciones de esta garantía limitada: (i) costos de mano de obra para quitar y reinstalar los productos o piezas; (ii) embarque y gastos de flete necesarios para regresar productos o piezas a American Power Conversion o al Distribuidor; (iii) mantenimiento normal; y (iv) pérdidas económicas.

(c) LAS ESTIPULACIONES DE ESTA GARANTÍA LIMITADA NO SE APLICAN A OTROS CASOS QUE NO SEAN LOS DEFECTOS EN EL MATERIAL O MANO DE OBRA DE AMERICAN POWER CONVERSION.

3. RECURSOS DEL USUARIO

EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL USUARIO EN LO RELATIVO, O CON RESPECTO, A RECIBIR PRODUCTOS O PIEZAS QUE NO CUMPLAN CON ESTE ACUERDO SERÁ REQUERIR LA REPARACIÓN O SUBSTITUCIÓN DE LOS PRODUCTOS O PIEZAS POR PARTE DE AMERICAN POWER CONVERSION. EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA DE AMERICAN POWER CONVERSION EXCEDERÁ EL PRECIO DE VENTA DE LOS PRODUCTOS O PIEZAS QUE NO CUMPLAN CON DICHA GARANTÍA.

4. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

EN NINGÚN CASO SERÁ RESPONSABLE AMERICAN POWER CONVERSION POR DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES, INDIRECTOS, ESPECIALES O PUNITIVOS, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, PÉRDIDA O USO DE PRODUCTOS O PIEZAS, PÉRDIDA DE GANANCIAS, PÉRDIDA DE CAPITAL O INTERESES, PÉRDIDA DE LA BUENA VOLUNTAD, PAROS EN EL

TRABAJO, DETERIORO DE OTROS BIENES, PÉRDIDA POR CAUSA DE PAROS O DE INTERRUPCIONES DE LAS OPERACIONES, AUMENTOS DE GASTOS O DE LAS OPERACIONES, O RECLAMOS DE LOS USUARIOS, YA SEA CON BASE EN CONTRATOS, GARANTÍAS, AGRAVIOS (INCLUYENDO, ENTRE OTROS, RESPONSABILIDAD Estricto o NEGLIGENCIA), INFRACCIONES DE PATENTES, O POR OTRAS RAZONES, AUN CUANDO SE LE HAYA ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

5. ESTATUTO DE LIMITACIONES

NINGUNA ACCIÓN RESULTANTE DE CUALQUIER VIOLACIÓN DE ESTE ACUERDO POR PARTE DE AMERICAN POWER CONVERSION PUEDE SER PRESENTADA POR EL USUARIO DESPUÉS DE UN (1) AÑOS A PARTIR DE HABERSE PRESENTADO LA CAUSAL DEL ACTO.

EL SERVICIO DEL CLIENTE

American Power Conversion
132 Fairgrounds Road
West Kingston, RI 02892 USA

Para más información por favor llamar al Centro de Servicio al Cliente APC al:

1-401-789-5735

1-800-800-4APC (4272)

Kryptonite es una marca registrada de Kryptonite Corporation.

APC es una marca registrada de American Power Conversion



ANCRAGE ANTIVOL POUR ORDINATEUR PORTABLE

FÉLICITATIONS!

L'ancrage antivol pour ordinateur portable permet de verrouiller les portables, unités centrales, écrans à cristaux lumineux et autre matériel de bureau portable à des objets stationnaires qui ne sont pas pourvus de pattes ou de trous pouvant servir à rattacher l'objet. Ce dispositif comprend: **(Diagramme 1)**

- Plaque d'ancrage et manille
- Couvercle d'ancrage
- 3 vis à bois no 10 inviolables
- 1 tube de colle

POUR COMMENCER

1. Installer la plaque d'ancrage

Déterminez l'endroit et la surface où vous allez installer l'ancrage antivol de votre ordinateur portable. Choisissez un endroit discret et à l'écart, mais qui permet un accès facile à l'ordinateur ou à l'appareil verrouillé.

Nous recommandons d'utiliser à la fois la colle et les vis pour monter le dispositif d'ancrage à la surface choisie.

A. Marquez l'emplacement des trous de vis dans l'endroit choisi en faisant un repère au crayon à travers chaque trou de la plaque d'ancrage.

B. Si la surface choisie le permet, percez un trou de 1/16 po de diamètre dans chaque repère.

IMPORTANT: Prenez vos mesures très soigneusement. En effet, une fois les vis installées, il sera impossible de les enlever.

C. Nettoyez et séchez soigneusement la surface choisie après avoir percé les trous mais avant de mettre la colle.

D. Coupez l'embout du tube de colle.

E. Étalez la colle sur toute la partie du bas de la plaque d'ancrage, en mettant juste assez pour couvrir toute la surface.

F. Placez la plaque d'ancrage sur les trous percés et appuyez fermement au moins une minute. Essayez tout excédent de colle.

IMPORTANT: Laissez sécher 24 heures avant de poser les vis et le couvercle, afin d'assurer une fixation solide à la surface.

MISE EN GARDE : ADHÉSIF : GARDER LOIN DE LA CHALEUR, DES ÉTINCELLES ET DES FLAMMES. NE PAS LAISSER LE CONTENANT OUVERT. REMETTRE LE BOUCHON APRÈS UTILISATION. UTILISER DANS UN ENDROIT BIEN AÉRÉ. ÉVITER D'INSPIRER LES ÉMANATIONS. ÉVITER LE CONTACT AVEC LA PEAU ET LES YEUX. SI L'ADHÉSIF PÉNÈTRE DANS LES YEUX, RINCER À L'EAU TIÈDE ET CONSULTER UN MÉDECIN.

G. Après avoir laissé la colle sécher pendant 24 heures, mettez les vis et serrez-les.

2. Assemblage de la plaque d'ancrage et du couvercle

A. Placez le couvercle sur la plaque en alignant les nervures. **(Diagramme 2)**

B. Tourner le couvercle dans le sens horaire jusqu'à ce que le verrou se mette en place avec un déclic. **(Diagramme 3)**

3. Fixation des objets sur la plaque d'ancrage

Soulevez la manille afin de faire passer un câble de verrouillage APC de Kryptonite. Lorsqu'on soulève la manille, il est impossible d'enlever le couvercle pour atteindre les vis.

1. GARANTIE LIMITÉE

(a) Ancrage de sécurité pour ordinateur portable. American Power Conversion garantit seulement au premier utilisateur des produits ou pièces de l'ancrage de sécurité pour ordinateur portable que ceux-ci sont exempts de tout vice de matériau ou de fabrication, et ce, pendant toute leur durée utile.

(b) La seule obligation de American Power Conversion en vertu de cette garantie consiste à réparer ou à remplacer le produit défectueux ou la pièce défectueuse, à son gré.

(c) AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE N'EST ÉMISE À L'ÉGARD DES PRODUITS OU DES PIÈCES, Y COMPRIS NOTAMMENT UNE GARANTIE IMPLICITE QUELCONQUE D'APTITUDE À LA VENTE OU À UNE FIN PARTICULIÈRE. AMERICAN POWER CONVERSION N'AUTORISE PERSONNE À CRÉER EN SON NOM DES OBLIGATIONS OU RESPONSABILITÉS VISANT LES PRODUITS OU LES PIÈCES.

2. EXCLUSIONS

(a) Les dispositions de cette garantie limitée ne s'appliquent pas aux produits et pièces qui sont : (i) utilisés à des fins pour lesquelles ils n'ont pas été conçus; (ii) réparés ou modifiés sans le consentement écrit préalable de American Power Conversion; (iii) assujettis à une mauvaise utilisation, de mauvais traitements, la négligence ou un accident; (iv) mal rangés, installés, entretenus ou employés; (v) utilisés de façon contraire aux instructions écrites fournies par American Power Conversion au distributeur ou au premier utilisateur; (vi) exposés à de mauvaises conditions de température, d'humidité ou autres de nature environnementale; (vii) soumis à une usure normale; ou qui (viii) d'après l'examen mené par American Power Conversion ou le distributeur à leur gré, ne semblent pas entachés d'un vice couvert par la garantie.

(b) Les coûts et dépenses qui suivent ne sont pas couverts par les dispositions de la présente garantie limitée : (i) les coûts de main-d'œuvre liés à l'enlèvement et à la réinstallation des produits ou des pièces; (ii) les frais de port engagés pour retourner les produits ou les pièces à American Power Conversion ou au distributeur; (iii) les frais d'entretien normaux; et (iv) les pertes de nature économique.

(c) LES DISPOSITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUENT QU'AUX VICES DE MATÉRIEL OU DE FABRICATION DE AMERICAN POWER CONVERSION.

3. RECOURS DE L'UTILISATEUR

LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DONT DISPOSE L'UTILISATEUR À L'ÉGARD DE LA FOURNITURE DE PRODUITS OU DE PIÈCES NON CONFORMES À CETTE ENTENTE CONSISTE À OBTENIR LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DES PRODUITS OU DES PIÈCES, AU GRÉ DE AMERICAN POWER CONVERSION. EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ MAXIMALE DE AMERICAN POWER CONVERSION NE SAURA-T-ELLE DÉPASSER LE PRIX DE VENTE DES PRODUITS OU PIÈCES NON CONFORMES.

4. LIMITE DE RESPONSABILITÉ

EN AUCUN CAS AMERICAN POWER CONVERSION NE SERA RESPONSABLE DES DOMMAGES SECONDAIRES, CONSÉCUTIFS, INDIRECTES, SPÉCIAUX OU PUNITIFS, Y COMPRIS NOTAMMENT LA PERTE D'UTILISATION DES PRODUITS OU DES PIÈCES, LES PERTES D'EXPLOITATION, LA PERTE DE REVENU OU D'INTÉRÊT, LA PERTE D'ACHALANDAGE, LES ARRÊTS DE TRAVAIL, L'EMPÊCHEMENT D'UTILISER D'AUTRES BIENS, LES PERTES CAUSÉES PAR LES ARRÊTS DE TRAVAIL OU D'EXPLOITATION, L'AUGMENTATION DES COÛTS D'EXPLOITATION OU LES DEMANDES D'UTILISATEURS, QUE CE SOIT EN DROIT CONTRACTUEL OU DÉLICTUEL OU EN VERTU DE LA GARANTIE (Y COMPRIS NOTAMMENT LA NÉGLIGENCE OU LA RESPONSABILITÉ STRICTE), LA CONTREFAÇON DE BREVET OU AUTRE, MÊME SI ON L'AVAIT PRÉVENUE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

5. PRESCRIPTION

AUCUNE POURSUITE ENTRAÎNÉE PAR UNE VIOLATION ALLÉGUÉE DE LA PRÉSENTE ENTENTE PAR AMERICAN POWER CONVERSION NE POURRA ÊTRE INTENTÉE PAR L'UTILISATEUR PLUS D'UN (1) AN APRÈS L'APPARITION DE LA CAUSE D'ACTION.

SERVICE DE CLIENT

American Power Conversion
132 Fairgrounds Road
West Kingston, RI 02892 USA

Pour en savoir plus, communiquer avec le centre de service à la clientèle APC au :

1-401-789-5735

1-800-800-4APC (4272)

Kryptonite est une marque déposée de Kryptonite Corporation.

APC est une marque déposée d'American Power Conversion.